



Participation financière à l'installation de collecteurs d'eau de pluie

Demandeur (nom & prénom)

(rue & n°)

(code postal & localité)

concerne l'immeuble (genre) maison d'habitation

(rue & n°)

(code postal & localité) L-..... STRASSEN

Je suis propriétaire/locataire* de l'immeuble dont s'agit.

* à biffer ce qui ne correspond pas

Le montant investi s'élève à,- € avec TVA

L'original des factures et des virements est à présenter au service technique communal qui en fera copies pour être jointes à la présente.

Sont également à joindre à la présente demande :

- un plan de l'installation avec énumération des points de distribution ;
- un calcul de la surface destinée à la collecte des eaux pluviales ;
- un descriptif technique du matériel mis en œuvre.

Aux termes de la délibération prise le 23.11.2001 par le conseil communal de Strassen, la commune participe à raison de 30 % de la somme investie, avec un maximum de 1.000,- €.

La subvention est sujette à restitution si elle a été obtenue à la suite de fausses déclarations, de renseignements inexacts ou d'une erreur de l'administration communale.

Calcul du remboursement

Coût d'investissement,- €

Montant à accorder par la commune,- €

Art. budg. 4/0710/2430/001 exercice

Strassen, le
le service technique,

Mandat de paiement du
Strassen, le
le secrétaire communal,

Renvoyer à *Zurückschicken an*

Administration communale
Service technique
B.P. 22
L-8001 Strassen

Renseignements *Auskünfte*

Tél. : 310 262 221
Fax : 310 262 321
Email : christian.colombo@strassen.lu



Finanzielle Beihilfe zur Installation einer Regenwasserauffanganlage

Antragsteller (Name & Vorname)

(Strasse & n°)

(Plz. & Wohnort)

betrifft Gebäude (Art) Wohnhaus

(Strasse & n°)

(Plz. & Wohnort) L-..... STRASSEN

Ich bin Eigentümer/Mieter* des betroffenen Gebäudes.

*nicht Zutreffendes durchstreichen

Der investierte Geldbetrag beläuft sich auf, - € mit Mwst.

Die Originale der Rechnungen und der Überweisungen müssen dem technischen Dienst der Gemeinde vorgelegt werden, welcher Kopien anfertigen wird die dem Antrag beigelegt werden.

Sind dem Antrag ebenso beizulegen:

- ein Plan der Installation mit Aufzählung der Wasserverteilungspunkte;
- eine Berechnung der vorgesehenen Fläche, um das Regenwasser aufzufangen;
- eine technische Beschreibung des verwendeten Materials.

Auf Grund des Gemeinderatbeschlusses vom 23.11.2001 beteiligt die Gemeinde sich an 30% des investierten Betrages, diese beträgt maximal 1.000,- €.

Die Beihilfe muss der Gemeinde zurückerstattet werden, wenn sie durch falsche Angaben oder aufgrund eines Irrtums der Gemeindeverwaltung erteilt wurde.

Berechnung der Beihilfe

Investitionskosten,- €

Betrag der Gemeindebeihilfe,- €

Art. budg. 4/0710/2430/001 exercice

Strassen, der
der technische Dienst,

Zahlungsmandat vom
Strassen, der
der Gemeindesekretär,

Renvoyer à Zurückschicken an

Administration communale
Service technique
B.P. 22
L-8001 Strassen

Renseignements Auskünfte

Tél. : 310 262 221
Fax : 310 262 321
Email : christian.colombo@strassen.lu